❶ Description • Description • Descripción

clear: 2272000 black: 2272001 7-06



	EN	F	E
1	Barrel	Canon	Cañon
2	Front Sight	Guidon	Punto de mira
3	Slide	Glissière	Ajuste corredizo
4	Rear sight	Cran de mire	Alza
5	Magazine	Chargeur	Depósito
6	Magzaine release lever	Levier de dégagement du chargeur	Palanca de desengance del depósito
7	Trigger	Détente	Gatillo
8	Trigger guard	Pontet	Guardamonte
9	Muzzle	Bouche	Boca



SPECIAL OPERATIONS

Soft-Air Pistol
6mm (.24 cal.) Plastic BB

EN THIS AIRGUN IS INTENDED FOR USE BY THOSE 16 YEARS OF AGE OR OLDER.

⚠ WARNING: Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury, particularly to the eye. May be dangerous up to 100 yards (91.44 meters).

YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRGUN. **Please read this owner's manual completely. Treat this soft air pistol with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety instructions found in this owner's manual and keep this manual in a safe place for future use.**



F CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ DE TYPE « AIR SOFT » EST RÉSERVÉ À L'USAGE DES PERSONNES ÂGÉES DE 16 ANS ET PLUS.

⚠ AVERTISSEMENT: Une arme n'est pas un jouet. Elle requiert la supervision d'un(e) adulte. Un maniement incorrect ou irréfléchi peut entrainer de graves blessures, particulièrement aux yeux. Cette carabine peut être dangereuse justa'à une distance de 91,44 métres (100 yards).

LES TIREURS ET LES AUTRES PERSONNES PRÉSENTES DEVRAIENT TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ.LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PISTOLET.L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS PORTANT SUR LA POSSESSION ET L'UTILISATION DE CE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ. **Lisez ce mode d'emploi en entier. Traitez toujours ce pistolet à air comprimé avec le même respect que s'il s'agissait d'une arme à feu. Suivez toujours attentivement les consignes de sécurité qui figurent dans ce mode d'emploi et gardez celui-ci dans un endroit sûr pour consultation future.**



E ESTA PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO SUAVE ESTÁ DISEÑADA PARA PERSONAS DE 16 AÑOS DE EDAD O MAYORES.

⚠ ADVERTENCIA: Esta pistola de aire suave no es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso inapropiado o descuidado puede causar lesiones graves, en particular a los ojos. Puede ser peligroso hasta a 100 yardas (91,44 metros).

USTED Y LAS DEMÁS PERSONAS A SU ALREDEDOR SIEMPRE DEBEN USAR GAFAS DE TIRO PARA PROTEGERSUS OJOS.LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES CON RESPETO AL USO YPOSESIÓN DE ESTA PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO SUAVE. **Por favor lea todo este manual del propietario. Recuerde que debe tratar esta pistola de aire comprimido con el mismo respeto que un arma de fuego. Siempre siga cuidadosamente las instrucciones de seguridad descritas en este manual del propietario y guarde el manual en un lugar seguro para referencia futura.**

❷ Safety • Sécurité • Seguro



Fig. 1



Fig. 2

❸ Loading • Charge • Cargar

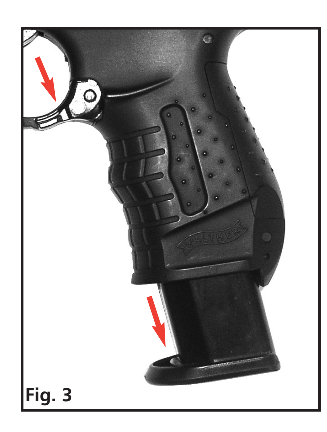


Fig. 3

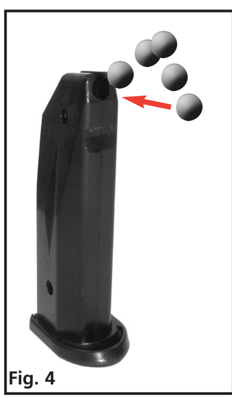


Fig. 4



Fig. 5

❷ Safety • Sécurité • Seguro

⚠ WARNING: Keep the soft air pistol in the "ON SAFE" position until you are actually ready to shoot. Then turn the safety to the "OFF SAFE" position.

To Put The Soft Air Pistol "ON SAFE:"

- Locate the safety on the left hand side of the receiver.
- Push down on the safety until it is pointing to the "S" on the receiver (Fig. 1). The safety is not "ON SAFE" unless it is pointing to the "S" on the receiver. Even when the safety is "ON SAFE", you should continue to handle the soft air pistol safely. Do not ever point the soft air pistol at any person. Do not ever point the soft air pistol at anything you do not intend to shoot.

To Take The Soft Air Pistol "OFF SAFE":

- Push up on the safety until it is pointing to the "F" on the receiver (Fig. 2). When the safety is pointing to the"F" on the receiver, the soft air pistol is "OFF SAFE" and can be fired.

⚠ AVERTISSEMENT: Gardez le verrou de sécurité du pistolet à la position bloquée (« ON SAFE ») en tout temps. Débloquez-le (position « OFF SAFE ») uniquement quand vous êtes prêt à tirer.

Pour bloquer le verrou de sécurité du pistolet: • Repérez le verrou de sécurité sur le côté gauche de la boîte de culasse. • Abaissez le verrou de façon à ce qu'il pointe vers la lettre « S » sur la boîte de culasse (fig. 1). Le verrou n'est pas bloqué s'il ne pointe pas vers la lettre « S » sur la boîte de culasse. Le pistolet à air comprimé ne peut tirer quand le verrou de sécurité est bloqué (position « ON SAFE »).Même quand le verrou de sécurité est bloqué, manipulez toujours le pistolet de façon sécuritaire. Ne le pointez jamais vers quelqu'un. Ne le pointez jamais vers un objet que vous ne voulez pas atteindre.

Pour débloquer le verrou de sécurité du pistolet: • Relevez le verrou de façon à ce qu'il pointe vers la lettre « F » sur la boîte de culasse (fig. 2). Quand le verrou pointe vers le « F », le pistolet est déverrouillé et vous pouvez tirer.

⚠ ADVERTENCIA: Mantenga la pistola "CON EL SEGURO PUESTO" (ON SAFE) hasta que esté listo para disparar. Entonces "SÁQUELE EL SEGURO" (OFF SAFE).

Para colocar el seguro (ON SAFE) a la pistola:
• Encuentre el seguro en el lado izquierdo de la caja de mecanismos.• Empuje el seguro hacia abajo hasta que está apuntando al "S" en la caja de mecanismos (Fig. 1). El seguro no está puesto a menos que esté apuntando a la "S" en la caja de mecanismos. Aún con el seguro puesto (ON SAFE), usted debe continuar manejando la pistola en forma segura. Nunca apuntela pistola a una persona. Nunca apunte la pistola a algo que no tenga la intención de dispararle.

Para quitar el seguro (OFF SAFE): • Empuje el seguro hacia arriba hasta que está apuntando al "F" en la caja de mecanismos (Fig. 2). Cuando el seguro está apuntando a la "F" en la caja de mecanismos, la pistola no tiene el seguro puesto y puede dispararse.

❸ Loading • Charge • Cargar

⚠ WARNING: Use .24 caliber (6 mm) plastic BBs only in this soft air pistol. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the soft air pistol.

EN Loading Plastic BBs:

- Make sure the soft air pistol is "ON SAFE".
- Point the soft air pistol in a SAFE DIRECTION.
- While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the magazine, press the magazine release lever and remove the magazine from the bottom of the grip frame (Fig. 3).
- Load no more than 20 plastic BBs into the magazine loading port (Fig. 4).
- Insert the loaded magazine back into the bottom of the grip frame until you hear a click, indicating the magazine is securely locked into place (Fig. 5).

⚠ AVERTISSEMENT: Utilisez uniquement des balles BB en plastique de calibre .24 (6 mm) avec ce pistolet. L'utilisation d'un autre type de munition peut causer des blessures ou endommager le pistolet.

F Charge des balles BB en plastique:

- Assurez-vous que le verrou de sécurité du pistolet est bloqué.
- Pointez le pistolet dans UNE DIRECTION SÛRE.
- Placez votre main au bas de la poignée du pistolet pour retenir le chargeur, puis appuyez sur le levier de dégagement du chargeur et sortez le chargeur de son logement dans la poignée (fig. 3).
- Insérez au maximum 20 balles BB en plastique dans l'orifice de remplissage du chargeur (fig. 4).
- Réinsérez le chargeur rempli dans la poignée jusqu'à ce que vous entendiez un déclic indiquant que le chargeur est verrouillé en place (fig.5).

⚠ ADVERTENCIA: Sólo use postas de plástico de calibre 0.24 (6 mm) con esta pistola. El uso de cualquier otro tipo de munición puede causar lesiones a usted o dañarla pistola de aire comprimido suave.

E Cómo cargar las postas:

- Asegúrese de que la pistola de aire comprimido suave tenga el seguro puesto (ON SAFE).
- Apunte la pistola en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mientras apoya el extremo inferior de la empuñadura con la mano para sujetar el depósito, oprima la palanca de desenganche de este último y retírelo del extremo inferior del marco de la empuñadura (Fig. 3).
- No cargue más de 20 postas de plástico en el orificio de carga del depósito (Fig. 4).
- Introduzca el depósito cargado en el extremo inferior del marco de la empuñadura hasta que escuche un chasquido indicando que el depósito está trabado en forma segura en posición (Fig. 5).

❹ Unloading • Decharge • Descargar



Fig. 6

⚠ WARNING: Never assume that because the soft air pistol no longer fires a plastic BB and or the magazine is removed from the grip frame, that a plastic BB is not lodged in the barrel. Always treat the soft air pistol as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.

EN Unloading the Plastic BBs: • Make sure the soft air pistol is "ON SAFE" and the muzzle pointed in a SAFE DIRECTION. • While holding the air pistol in a horizontal position, cock the soft air pistol by firmly holding the slide with your entire hand, pulling the slide rearward and releasing it to in a smooth motion to cock (Fig. 6). • Point the muzzle in a SAFE DIRECTION, take "OFF SAFE" and pull the trigger to fire. Repeat these steps as you continue to fire. (See Fig. 7) • Remove the magazine.

⚠ AVERTISSEMENT: N'oubliez jamais que même si le chargeur a été retiré, le canon peut encore contenir une balle. Manipulez toujours les pistolets à air comprimé de type « air soft » comme s'ils étaient chargés et comme s'il s'agissait d'armes à feu.

F Décharge des balles BB en plastique : • Assurez-vous que le verrou de sécurité du pistolet est à la position bloquée et que la bouche du pistolet est pointée dans une DIRECTION SÛRE. • Pour armer le pistolet, mettez celui-ci à l'horizontale, saisissez la glissière fermement avec toute la main, ramenez-la vers l'arrière et relâchez-la en un mouvement régulier (fig. 6). • Pointez la bouche du pistolet dans une DIRECTION SÛRE, débloquez le verrou de sécurité et appuyez sur la détente pour tirer. Répétez les étapes ci-dessus jusqu'à ce que vous ayez terminé de tirer. • Retirez le chargeur.

⚠ ADVERTENCIA: Nunca asuma que porque la pistola ya no dispara una posta de plástico y/o que el depósito se retiró del marco de la empuñadura, eso significa que no haya una posta alojada en el cañón. Siempre trate la pistola como si estuviese cargada y con el mismo respeto que un arma de fuego.

E Cómo descargar las postas de plástico: • Asegúrese de que la pistola de aire comprimido suave tenga el seguro puesto (ON SAFE) y que apunte en una DIRECCIÓN SEGURA. • Mientras sujeta la pistola en posición horizontal, móntela sujetando firmemente el ajuste corredizo con la mano completa, moviéndolo hacia atrás y soltándolo con un movimiento suave para montar (Fig. 6). • Apunte la boca en DIRECCIÓN SEGURA, quite el seguro (OFF SAFE) y apriete el gatillo para disparar. Repita estos pasos mientras continúa disparar. • Retire el depósito.

❺ Specifications • Fiche technique • Especificationes

EN		F		E	
Mechanism/ Action	Spring air repeater	Mécanisme/ action :	Pistolet à répétition, à air comprimé et à ressort	Mecanismo:	Revólver de aire comprimido a resorte
Caliber/ Ammunition:	.24 cal (6 mm) plastic BBs	Calibre/ munition :	Balles BB en plastique de cali-bre .24 (6 mm)	Calibre/ Munición:	Postas de plástico calibre 0.24 (6 mm)
Magazine:	Up to 20 plastic BBs	Chargeur :	Jusqu'à 20 BB en plastique	Depósito:	Hasta 20 postas de plástico
Weight:	6.7 oz. (.21 kg)	Poids :	210 g	Peso:	6.7 onzas/0.21kg
Overall Length:	6 in. (15.24 cm)	Longeur totale :	15,24 cm	Largo total:	6 pulg. (15.24 cm)
Sights:	Front:Blade Rear:Fixed notch	Dispositifs de visée :	Avant : Guidon Arrière : Cran fixe	Miras:	Punto de mira: Hoja Alza:Ranura fija
Barrel Length/ Material:	2.8 in. (7.1cm) /Smooth bore, aluminum	Longueur du canon/matériau:	7,1 cm / âme lisse, aluminium	Largo/material del cañón:	2.8 pulg. (7.1cm) /interior liso, aluminio
Safety:	Lever	Verrou de sécurité:	Levier	Seguro:	Palanca
Velocity:	Up to 260 fps (80 m/s)	Vélocité :	Jusqu'à 80 m/s	Velocidad:	Hasta 260 pies por segundo (80 m/seg)

❻ Aiming & Firing Safely • Visée et tir • Cómo apuntar y disparar sin peligro

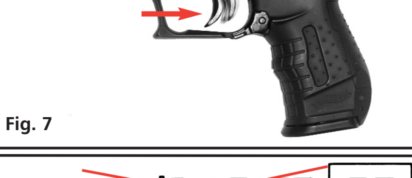


Fig. 7

Target • Cible • Blanco

Front sight blade • Guidon Hoja del punto de mira

Rear sight • Cran de mire • Alza

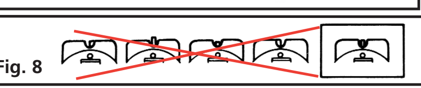


Fig. 8

❼ Reviewing Safety • Consignes de sécurité • Consideraciones de seguridad

EN • Do not ever point the soft air pistol at any person. Do not ever point the soft air pistol at anything you do not intend to shoot.• Always treat the soft air pistol as though it is loaded and with the same respect you would a firearm. • Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the muzzle of the soft air pistol pointed in a SAFE DIRECTION. • Always keep the soft air pistol "ON SAFE" until you are ready to shoot in a SAFE DIRECTION. • Always check to see if the soft air pistol is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage. • Always keep your finger off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot. • You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes. • Use .24 caliber (6 mm) plastic BBs only. • Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit. If the plastic BBs should happen to hit a hard surface,DO NOT reuse those plastic BBs because they could cause possible damage to your soft air pistol. • Replace the backstop if it becomes worn. Place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. • Do not put the soft air pistol away loaded. Make sure **ALL** of the plastic BBs are unloaded from the soft air pistol. • Always store this soft air pistol in a secure location. **• DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE OR TAMPER WITH YOUR SOFT AIR PISTOL. CALL CUSTOMER SERVICE AT UMAREX USA FOR REPAIR.**

F • Ne pointez jamais le pistolet à air comprimé vers quelqu'un. Ne le pointez jamais vers un objet que vous ne voulez pas atteindre. • Manipulez toujours les pistolets à air comprimé de type « air soft » comme s'ils étaient chargés et comme s'il s'agissait d'armes à feu. • Visez toujours dans une DIRECTION SÛRE. Gardez toujours la bouche du pistolet pointée dans une DIRECTION SÛRE. • Gardez toujours le verrou de sécurité du pistolet bloqué jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer dans une DIRECTION SÛRE. • À chaque fois que vous prenez le pistolet, assurez-vous d'abord qu'il est déchargé et que son verrou de sécurité est bloqué. • Ne mettez jamais votre doigt sur la détente ou dans le pontet tant que vous n'êtes pas prêt à tirer. • Le tireur et les autres personnes présentes devraient toujours porter des lunettes de sécurité. • Utilisez seulement des balles BB en plastique de calibre .24 (6 mm). • Évitez de tirer sur une surface dure ou à la surface de l'eau. La balle pourrait ricocher et atteindre une personne ou encore une chose que vous ne vouliez pas atteindre. S'il arrive qu'une balle de plastique heurte une surface dure, NE RÉUTILISEZ PAS la balle car elle pourrait endommager votre pistolet. • Si l'écran pare-balles est usé, remplacez-le. Mettez l'écran pare-balles dans un endroit où sa défaillance éventuelle ne constituera pas un danger. • Ne rangez jamais le pistolet sans l'avoir préalablement déchargé. Assurez-vous qu'il ne reste **AUCUNE** balle dans le pistolet. • Rangez toujours le pistolet dans un endroit sûr.

•NE TENTEZ PAS DE DÉMONTER OU DE MODIFIER VOTRE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ. POUR TOUTE RÉPARATION, CONTACTEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE DE UMAREX USA.

E • Nunca apunte la pistola a una persona. Nunca apunte la pistola a algo que no tenga la intención de dispararle. • Siempre trate la pistola como si estuviese cargada y con el mismo respeto que un arma de fuego. • Siempre apunte en una DIRECCIÓN SEGURA. Siempre mantenga la boca de la pistola apuntada en una DIRECCIÓN SEGURA. • Siempre mantenga el seguro puesto (ON SAFE) en la pistola hasta que esté listo para disparar en una DIRECCIÓN Siempre verifique que la pistola tenga el seguro puesto (ON SAFE) y que esté descargada cuando la reciba de otra persona o la saque del lugar donde la estaba guardando. • Siempre mantenga su dedo fuera del gatillo y fuera del guardamonte hasta que esté listo para disparar. • Usted y las demás personas a su alrededor siempre deben usar gafas de tiro para proteger sus ojos. • Use postas de calibre 0.24 (6 mm) únicamente. • No dispare a superficies duras o a la superficie del agua. Las postas de plástico podrían rebotar y pegarle a alguien o a algo que no era su intención. Si las postas de plástico chocan contra una superficie dura, NO las reuse ya que podrían causar posible daño a su pistola. • Reemplace el tope de retención si está gastado. Coloque el tope de retención en un lugar que no implique peligro si el tope falla. • No guarde la pistola cargada. Asegúrese de que **TODAS** las postas de plástico se hayan descargado de lapistola. • Siempre guarde esta pistola de aire comprimido suave en un lugar seguro. **•NO INTENTE DESARMAR O MANIPULAR INDEBIDAMENTE SU PISTOLA. LLAME A SERVICIO A LOS CLIENTES DE UMAREX USA PARA REPARAR SU PISTOLA.**

❽ Warranty • Garantie • Garantía

This product is warranted to the retail consumer for 90 days from date of retail purchase against defects in material and workmanship and is transferable. WHAT IS COVERED: Replacement parts and labor. Transportation charges to consumer for repaired product. WHAT IS NOT COVERED: Transportation charges to UMAREX USA for defective product. Damages caused by abuse or failure to perform normal maintenance. Any other expense. *CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, ORINCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.*

WARRANTY CLAIMS FOR U.S. AND CANADIAN CUSTOMERS: Please return product to your nearest distributor. If you do not know your distributor, please visit **www.umarex-usa.com** and click on "contact" or call (479) 646 - 4210 and ask for our assistance. IMPLIED WARRANTIES: ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO ONE YEAR FROM DATE OF RETAIL PURCHASE. SOMESTATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVELIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.To the extent any provision of this warranty is prohibited by federal, state, or municipal law which cannot be preempted, it shall not be applicable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have otherrights which vary from state to state.

La présente garantie protège l'acheteur au détail de ce produit contre les défauts de fabrication et de matériaux pendant 90 jours à compter de la date d'achat et elle est transférable. CE QUE COUVRE LA GARANTIE : Les pièces de rechange et la main-d'ouvre. Les frais d'expédition du produit réparé au consommateur. CE QUE NE COUVRE PAS LA GARANTIE : Les frais d'expédition du produit défectueux à UMAREX USA. Les dommages résultant de l'utilisation abusive ou d'un entretien défaillant. Tous les autres frais. *LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES FORTUITS ET LES FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS; PAR CONSÉQUENT, IL SE PEUT QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS DANS VOTRE CAS.*

REVENDICATIONS DE GARANTIE POUR LES CLIENTS AMÉRICAINS ET CANADIENS: Veuillez retourner le produit chez le distributeur le plus proche. Si vous ne connaissez pas votre distributeur, rendez-vous sur notre site **www. umarex-usa.com** et cliquez sur « contact » ou appelez-nous au (479) 646- 4210 et demandez notre assistance.
GARANTIES IMPLICITES: TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À UN AN À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT AU DÉTAIL DU PRODUIT. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DES GARANTIES IMPLICITES; PAR CONSÉQUENT, IL SE PEUT QUE LA LIMITATION CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS DANS VOTRE CAS.Si une clause de cette garantie est interdite par la loi, elle devient non applicable. Cette garantie confère à l'acheteur des droits précis et celui-ci pourrait en avoir d'autres selon son lieu de résidence.

Para el consumidor minorista, este producto se garantiza por 90 días a partir de la fecha de compra minorista contra defectos de materiales y mano de obra y es transferible. QUÉ ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA: Las piezas y la mano de obra de reemplazo. Los cargos de transporte del producto reparado al consumidor. QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO POR LA GARANTÍA: Los cargos de transporte del producto defectuoso a UMAREX USA. Los daños causados por abuso o por no realizar el mantenimiento normal. Cualquier otro gasto. LOS DAÑOS CONSECUENCIALES, DAÑOS INCIDENTALES O GASTOS INCIDENTALES, INCLUYENDO DAÑOS MATERIALES. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN EXCLUIR O LIMITAR LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, DE MODO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PODRÍA NO SER APLICABLE A USTED.

RECLAMACIONES DENTRO DEL PERIODO DE GARANTÍA para clientes de EE.UU. y Canadá: Rogamos que devuelva el producto al distribuidor más cercano. Si no conoce a su distribuidor autorizado, rogamos que visite la página web **www.umarex-usa.com** y pinche sobre "contact" o llame al (479) 646-4210 pidiéndonos asistencia.
GARANTÍAS IMPLÍCITAS: *CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUSIVE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN CON UN FIN EN PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA A UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA MINORISTA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PODRÍAN NO SER APLICABLES A USTED.* En la medida que cualquier disposición de esta garantía esté prohibida por las leyes federales, estatales o municipales que no puedan prevenirse, dicha disposición no será aplicable. Esta garantía le da derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de estado a estado y de país a país.

❻ Aiming & Firing Safely • Visée et tir • Cómo apuntar y disparar sin peligro

⚠ WARNING: Make sure you firmly grasp the slide with your entire hand as you cock it to prevent it from slipping and snapping shut, causing possible injury.

EN
- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes.
- Always aim your soft air pistol in a SAFE DIRECTION. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, cock the soft air pistol, take "OFF SAFE" and squeeze the trigger to fire (Fig. 7).
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The plastic BBs may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit. If the plastic BBs should happen to hit a hard surface, DO NOT reuse those plastic BBs because they could cause possible damage to your soft air pistol.
- Your soft air pistol is designed for target shooting and is suited for both indoor and outdoor use. Always remember to place your target carefully. THINK about what you will hit if you miss the target.
- The soft air pistol is correctly aimed when the front sight blade is positioned exactly in the notch of the rear sight. The top of the frontsight blade should be even with the top of the notch in the rear sight. The bullseye should appear to rest on the top of the front sight (Fig. 8).

Maintaining Your Soft-Air Pistol:
- Tampering with the soft air pistol or attempts to change the soft air pistol in any way may make it unsafe to use and will void the warranty.
- If you drop your soft air pistol, check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean worn or broken parts. Call Customer Service at UMAREX USA for assistance before using your soft air pistol again.

⚠ AVERTISSEMENT: Pour armer le pistolet, saisissez la glissière solidementavec toute la main afin d'éviter qu'elle ne glisse et se referme, ce qui pourrait vous blesser.

F • Le tireur et les autres personnes présentes devraient toujours porter des lunettes de sécurité. Pointez toujours le pistolet dans UNE DIRECTION SÛRE. Après avoir mis en place la cible et l'écran pare-balles, et confirmé que la zone entourant la cible est dégagée, armez le pistolet, débloquez le verrou de sécurité et appuyez sur la détente pour tirer (fig. 7). • Évitez de tirer sur une surface dure ou à la surface de l'eau. La balle pourrait ricocher et atteindre une personne ou encore une chose que vous ne vouliez pas atteindre. Si une balle de plastique heurte une surface dure, NE LA RÉUTILISEZ PAS car elle pourrait endommager votre pistolet.
• Choisissez toujours votre cible avec soin. Il est préférable de viser une cible fixée à un écran pare-balles. Avant et après chaque utilisation, vérifiez l'intégrité de l'écran. Si sa surface est usées, endommagée ou si une balle ricoche sur l'écran, remplacez celui-ci.

- Ce pistolet à air comprimé de type « air soft » a été conçu pour le tir à la cible à l'intérieur ou à l'extérieur. Positionnez toujours votre cible avec soin. PENSEZ à l'endroit où votre balle ira si vous ratez la cible.
- Le pistolet est pointé correctement quand le guidon de mire est positionné exactement dans le cran de mire. Le haut du guidon doit être à égalité avec le haut du cran de mire. Le point de mire doit apparaître au haut du guidon (fig. 8).

Entretien:
- Toute tentative de démonter ou de modifier ce pistolet à air comprimé de type « air soft » rend son utilisation non sécuritaire et annule la garantie.
- Si vous échappez le pistolet, vérifiez son fonctionnement avant de l'utiliser de nouveau. Si quelque chose semble changé, par exemple si la détente est relâchée ou si sa course est réduite, cela peut signifier que des pièces sont usées ou brisées. Avant d'utiliser de nouveau le pistolet, contactez le service à la clientèle de UMAREX USA pour obtenir de l'aide.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que sujetar firmemente el ajuste corredizocon la mano completa cuando monte la pistola para evitar que se deslice y se cierre,causando posibles lesiones.

E • Usted y las demás personas a su alrededor siempre deben usar gafas de tiro para proteger sus ojos. • Siempre apunte su pistola de aire comprimido suave en una DIRECCIÓN SEGURA. Una vez que esté seguro de su blanco y su tope de retención, y después de asegurarse que el área en torno al blanco esté despejada, monte la pistola, quítele el seguro (OFF SAFE) y apriete el gatillo para disparar (Fig. 7). • No dispare a superficies duras o a la superficie del agua. Las postas de plástico podrían rebotar y pegarle a alguien o a algo que no era su intención. Si las postas de plástico chocan contra una superficie dura, NO las reuse ya que podrían causar posible daño a su pistola.

- Su pistola está diseñada para disparar a blancos y es adecuada para usarse bajo techo y al aire libre. Siempre coloque su blanco con cuidado. PIENSE acerca del objeto que recibirá el disparo si no da en el blanco.
- La pistola está apuntada correctamente cuando la hoja del punto de mira está posicionada exactamente en la ranura del alza. El extremo superior de la hoja del punto de mira debe estar nivelado con elextremo superior de la ranura en el alza. El blanco debe parecer apoyado sobre el extremo superior del punto de mira (Fig. 8).

Mantenimiento de su pistola de aire comprimido suave:
- La manipulación inapropiada de la pistola de aire comprimido suave o los intentos de modificarla de cualquier manera hacen que sea poco seguro usarla y anularán la garantía.
- Si deja caer la pistola, inspecciónela para asegurar que funcione correctamente antes de usarla nuevamente. Si algo parece haber cambiado, tal como un apriete más corto o más débil del gatillo, podría significar que hay piezas gastadas o rotas. Llame a Servicio a los clientes de UMAREX USA y solicite ayuda antes de usar uevamente la pistola.



SPECIAL OPERATIONS

Soft-Air Pistol
6mm (.24 cal.) Plastic BB

Contact details • Contact • Datos de contacto

UMAREXUSA®

Umarex USA Inc.
6007 South 29th Street
Fort Smith, AR 72908 USA
Phone: (479) 646 - 4210
Fax: (479) 646 - 4206
www.umarex-usa.com



⚠ WARNING: Do not brandish or display this soft air gun in public - it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

⚠ AVERTISSEMENT: Ne brandissez pas et ne montrez pas ce pistolet Soft Air en public, cela pourrait semer la confusion parmi les gens et constituer un délit. La police et les autres personnes peuvent penser qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne modifiez pas le coloris et les marques pour le faire ressembler davantage à une arme à feu. Cela peut être dangereux et considéré comme un délit.

⚠ ADVERTENCIA: No blanda ni muestre esta pistola de aire suave en público, puede confundir a la gente y podria ser un delito. La policía y otras peronas pueden pensar que se trata de un arma de fuego. No cambie la coloración o las marcas de modo que tenga un mayor parecido con un arma de fuego. Eso es peligroso y podría tratarse de un delito.